Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

Рэгіянальная газета

No 19 1-7 верасня 1995 года ЦАНА 500 рублёў

ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВЫДАННЕ

Са святам, калегі!

Віншуем усіх газетчыкаў краю з прафесійным святам– Днём пісьменнасці і друку. Няхай наша слова гучыць на карысць суайчыннікаў, дзеля дабра і стварэння. *Калектыў "Рэгіянальнай газеты"*

Беларусам у Германіі спадабалася

Бадай, пакуль рана гаварыць аб тым, што паміж Мядзельшчынай і нямецкай абшчынай Хюльхорст існуюць цесныя сяброўскія сувязі. Неаспрэчна адно: справа паступова ідзе менавіта да гэтага.

Першае знаёмства адбылося гады з тры таму, калі з абшчыны Хюльхорст у Мядзел прыйшоў транспарт з гуманітарнай дапамогай. Потым немцы запрасілі да сябе на стажыроўку пяцярых спецыялістаў, навучалі іх карысным справам на працягу двух з палавінай месяцаў. Летась і прадстаўнікі абшчыны пабывалі ў нас, адпачывалі на Нарачы, гасцявалі ў сем'ях беларусаў. А нядаўна з двухтыднёвай замежнай паездкі вярнулася група мядзяльчан, якая пабывала ў Хюльхорсце са спартыўна-культурнай праграмай. Узначальваў яе Валерый Койра, галоўны інжынер раённага вузла сувязі. Наш карэспандэнт сустрэўся з ім і задаў некалькі пытанняў:

– Што перш за ўсё ўражвае, калі трапляеш у Германію?

– Пачну з дарог. Яны – добрыя, дагледжаныя нават у сельскай мясцовасці. Немцы не дабіваюць дарогі, як гаворыцца, да ручкі, а пастаянна падтрымліваюць у рабочым стане. Не саромеюцца пры неабходнасці пакласці на асфальт "заплатку". Прычым, зробяць гэта так, што вадзіцель і не адчуе, што тут нядаўна нешта рамантавалі.

Жывуць немцы заможна, але ніколі гэтага не выпінаюць. Апранаюцца сціпла, харчаванне – умеранае, жыллё дыхтоўнае, на вякі. На першым месцы – практычнасць, зручнасць. У прыватнасці, на банкет могуць прыйсці ў джынсах, маечцы і не адчуваюць ніякага дыскамфорту. Жанчыны не злоўжываюць касметыкай, мінімум залатых упрыгожванняў.

– Можа, гэта скупасць?

– Ні ў якім выпадку! Гэта – рыса характару народа. Вазьміце аўтамабілі. Іх, як правіла, у большасці сем'яў некалькі. Аднак той жа "Мерседэс" убачыш адносна рэдка. Затое на вуліцах шмат "Фальксвагенаў", японскіх аўтамабіляў. Яны не такія шыкоўныя, затое больш эканамічныя. Карацей кажучы, там ніхто, наколькі магу меркаваць, не імкнецца "пераплюнуць" суседа. І датычыцца сказанае не толькі аўтамабіляў, але і адзення, будаўніцтва дамоў.

– Скажыце, Валерый Антонавіч, ці шмат у Хюльхорце новабудоўляў?

– Будуюць немцы нямала. У той жа час прыкмеціў такую традыцыю: старыя дамы пры забудовах стараюцца не зносіць, а рэстаўрыраваць. У адным такім "суботніку" удзельнічаў і я з Косцем Галубовічам, газаэлектразваршчыкам райаграпрамтэхнікі. Кожнаму выдалі інструменты, вызначылі канкрэтны аб'ём работ. Многія немцы ахвотна ўдзельнічалі ў падобных мерапрыемствах. Працавалі мы на пакінутым доме, дзе пасля рамонту планавалі зрабіць клуб для адпачынку.

– Валерый Антонавіч, ці даводзілася бываць у дамах нямецкіх сяброў? Калі так, то што там спадабалася?

– Многае. Дворыкі дагледжаныя, шмат кветак. Усе дамы пад чарапіцай. Фасады зроблены прыгожа і грунтоўна, каб не рамантаваць праз кожныя два-тры гады. Дамы сціплыя, але зручныя для пражыцця. Унутры ніхто не развешвае мноства дываноў, не ставіць "для прыгажосці" нікаму не патрэбную мэблю, не захапляецца "калекцыяніраваннем" хрусталю.

Затое практычна ў кожным доме ў пярэднім пакоі даводзілася бачыць нейкі прадмет даўніны. Гэта можа быць калаўрот, лямпа, кола ад фурманкі, куфэрак... Свайго роду – сямейныя рэліквіі. І адносіны да іх адпаведныя.

– А як немцы частуюць гасцей?

– Добразычліва, але сціпла. Празмернасці там не прыняты. Усё тое, што на стале,– смачнае, карыснае для здароўя. Гарэлкі п'юць мала. Затое вельмі паважаюць піва.

– Магазіны ў Германіі багатыя на тавары, ведаюць усе. А якія там цэны?

– Для нас вельмі высокія. Так, хлеб каштуе каля трох марак, бутэлька гарэлкі –14-15, праехаць у аўтобусе восем кіламетраў – тры маркі. Аднак трэба ўлічваць заробак немцаў. Яны зарабляюць, як правіла, не менш дзвюх тысяч марак у месяц. Грунтоўныя там і меры сацыяльнай абароны.

– А што можаце сказаць наконт аўтарытэту абшчыны сярод жыхароў?

– Ён адназначна высокі, бо словы начальства там рэдка разыходзяцца са справамі. Вось такі прыклад. У час нашага знаходжання ў Германіі запланавалі прагулку на веласіпедах. Перад тым, як адправіцца ў дарогу, выступіў бургамістр. Сказаў, што аўтамабілі забруджваюць атмасферу, а веласіпед – экалагічна чысты транспартны сродак. Трэба агульнымі намаганнямі зрабіць атмасферу чыстай. І паехаў з намі 34 кіламетры. А ўзрост у пана Карла Шварцэ сталы. Ехалі, праўда, з прываламі. Але дэталь, на мой погляд, красамоўная.

– Значыць, Валерый Антонавіч, дружбе мацнець?

– Думаю, што так. Дарэчы, цяпер мы рыхтуемся прыняць у сябе нямецкую дэлегацыю, якая павінна прыехаць з візітам у адказ.

Гутарыў А. Дзягільскі.

На здымку: мядзельчане выступаюць з канцэртам у Германіі.



Чорная хмара ахінае Маладзечна. І імя ёй – беспрацоўе.

Катастрафічная сітуацыя з загрузкай рабочых месцаў склалася ў Маладзечне сёлета. З кожным часам сітуацыя пагаршаецца.

Як паведамілі рэдакцыі ў гарадскім цэнтры занятасці, у сярэднім каля дваццаці чалавек штодзённа звяртаецца сюды зарэгістравацца, каб атрымаць статус беспрацоўнага. Кіраўніцтва прадпрыемстваў ўжо не імкнецца прымяняць метады ўгавораў рабочых і служачых, каб тыя самі падавалі заявы на звальненне па ўласнаму жаданню. Відаць, цяжкае фінансавае становішча прымушае лепш афіцыйна скараціць чалавека і выплаціць неабходную кампенсацыю, чым трымаць яго няведама колькі часу.

Зразумела, не ўсе ахвотна пакідаюць звыклыя месцы. Прычына вядомая: а куды дзенешся? Хто памаладзей, пасмялей, спрабуюць сябе ў прыватным гандлі. І, відаць, даволі нядрэнна ў многіх атрымліваецца. Неяк на гарадскім рынку давялося сустрэць знаёмага. На пытанне, якім чынам сумеў раскруціцца, ён адказаў так: "Атрымаў на заводзе ўсе выплаты з выпадку скарачэння– а гэта амаль дзвесце "баксаў",– паехаў ў Гродна, накупіў тавару па аптовай цане, прадаў. І вось так кручуся".

Смяецца, успамінаючы завадскія будні. Па яго словах, зарабляць стаў лепш і працаваць у ахвоту.

Што тычыцца сярэднямесячнай зарплаты на прамысловых прадпрыемствах горада і раёна, то, па дадзеных аддзела статыстыкі, яна склала ў чэрвені 753,7 тысячы рублёў. Калі параўнаць з іншымі, то гэта крыху больш, чым у калгаснікаў (485,7 тыс. руб.), але намнога меней, чым, скажам, у сувязістаў (1179,2 тыс. руб.), будаўнікоў (1066,6 тыс. руб.), работнікаў геафізікі (1393,9 тыс. руб.), інфармацыйна-вылічальнага абслугоўвання (1142,1 тыс. руб.), банкаўскіх устаноў (1301,3 тыс. руб.) і супрацоўнікаў органаў кіравання (1155,9 тыс. руб.).

На апошнім сваім пасяджэнні, якое прходзіла пад старшынствам першага намесніка кіраўніка гарвыканкома Яфіма Ідэльчыка, камітэт указаў на неабходнасць прыняць меры па стабілізацыі і аздараўленню фінансавага становішча прадпрыемстваў, выкарыстоўваць магчымасці па прыватызацыі, прыцягненню пабочных інвестараў.

Але асаблівую ўвагу прапанавалася звярнуць на захаванне сацыяльнай стабільнасці ў калектывах, своечасова прымаючы ўсе магчымыя меры па папярэджванню працоўных канфліктаў.

Вікторыя Маркевіч

"Жалезны рыцар" здаў пазіцыі

ІВЯНЕЦ. Бадай, сусветную вядомасць прынесла Івянцу не толькі старажытнае мастацтва керамікі, але і імя жалезнага рыцара рэвалюцыі, паплечніка Леніна Фелікса Дзяржынскага. Менавіта дзякуючы апошняму і адкрыўся ў гарпасёлку ў 1957 годзе музей з 6 экспазіцыйнымі заламі. Натоўп экскурсантаў павялічваўся ў летнія месяцы, але не слабеў ніколі. Замежныя дэлегацыі, будучыя і тагачасныя супрацоўнікі органаў КДБ і міліцыі, проста турысты лічылі за гонар наведаць музей Дзяржынскага і яго родавы маёнтак у Дзяржынаве (філіял).

Цяпер усё крута змянілася. Каб выжыць у цяжкіх умовах, калі не толькі імя жалезнага Фелікса, але і ідэі камунізму патаптаны, не выклікаюць ранейшых эмоцый, музей перапрафіляваны. Яго залы і запаснікі аддадзены мастацкім промыслам - кераміцы, ткацтву, чаканцы, жывапісу, разьбе па дрэве і інш. Выявілася, што жыхары Валожыншчыны настолькі таленавітыя, што двухпавярховага будынка мала, а экспанатам - цесна. Ёсць пастаяннна дзеючыя экспазіцыі, напрыклад, работы знакамітага івянчаніна-разьбяра па дрэве Апалінарыя Пупко, ёсць і тыя, што мяняюцца. Цяпер тут дзейнічае выстава керамікі, прысвечаная 55-годдзю з дня нараджэння галоўнага мастака івянецкага завода мастацкай керамікі Пятра Леўкавіча Скрыпкі. За 27 гадоў ім створана шмат твораў дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва.

Штат музея невялікі: дырэктар, тры навуковыя супрацоўнікі, захавальнік фондаў. Людзі ўсе творчыя, улюбёныя ў народную творчасць, занятыя пастаяннымі пошукамі ўзораў керамікі, ткацтва, прадметаў хатняга побыту мінулых стагоддзяў. У фондах - вочы разбягаюцца! Усё сабранае праз некаторы час убачаць наведвальнікі.

Шкада толькі, што яны зусім рэдка адчыняюць дзверы музея. За 6 месяцаў тут пабывалі ўсяго 23 групы экскурсантаў, каля пяцісот чалавек. Некалі столькі перабывала за адзін дзень.

... Натуральна, у закутку тоіцца тое, што засталося ад былога гаспадара музея, ад ранейшай экспазіцыі, прысвечанай Дзяржынскаму. Пры жаданні вас могуць туды завесці, паказаць і расказаць, але жадання такога ні ў кога не ўзнікае.

Яшчэ страляюць у белых лебедзяў

Лебедзь-клікун у нашай мясцовасці сустракаецца рэдка. Менавіта па гэтай прычыне паляванне на яе забаронена.

А тут у пачатку ліпеня на беразе канала Вілейска-Мінскай воднай сістэмы паблізу Ілы раздаўся стрэл. І ўпаў, як падкошаны, лебедзь-клікун, распластаўшы на зямлі шырокія крылы, адкінуўшы гордую галаву.

Не паспеў аднак паласавацца далікатэсным мясам жыхар Мінска Уладзімір Малько, што страляў па птушцы з незарэгістраванай стрэльбы.

Дзеянні яго якраз адпавядаюць артыкулу 163 ч. 2 Крымінальнага Кодэксу РБ, а прыродзе Вілейшчыны нанесены буйны ўрон.

Іван ГУРСКІ.

Былы мэр Маладзечна падаў у суд на Прэзідэнта РБ. І думае выйграць два мільярды рублёў.

Прычынай таму было сцвярджэнне Аляксандра Лукашэнкі ў інтэрв'ю сібірскаму тэлебачанню аб мэтанакіраванай зрыўцы паставак бавоўны з Узбекістана на Беларусь групай палітыкаў, сярод якіх называўся і Генадзь Карпенка. У інтэрв'ю сродкам масавай інфармацыі рэспублікі Генадзь Дзмітрыевіч выказвае спадзяванне, што гэтых грошай хопіць для таго, каб купіць пару вагонаў бавоўны баранавіцкім ткачыхам.

Як цётка Алена пусціла чырвонага пеўня

ВІЛЕЙКА. Вестка аб незразумелых начных пажарах у невялічкай вёсцы на Мядзельшчыне ўскалыхнула наваколле. На Вілейшчыне, у вёсцы Лясныя Вязынскага сельсавета, таксама ярка ўспыхнуў хлеў у Антаніны Васюкевіч.У летнюю спёку гэта не дзіўна было б, калі б не адна акалічнасць.

Калі стрэльба раз у год страляе сама, то з "чырвоным пеўнем" такога не здарылася, каб ён пайшоў гуляць сам па сабе. Сталі шукаць прычыну.

Суседзі заўважылі на месцы здарэння жыхарку вёскі, пенсіянерку Алену Філістовіч і вельмі хутка высветлілі, што менавіта з яе лёгкай рукі ўспыхнуў у вёсцы пажар.

Алену Віктараўну Філістовіч у Лясных ведалі. Любіла кабета прыкласціся да чаркі, іншых клопатаў не зважала, а, кульнуўшы келіх-другі, пагражала суседзям, што спаліць іх усіх. Да яе пагроз прывыклі, на іх не звярталі ўвагі. Пакуль ад слоў Філістовіч не перайшла да справы.

Аб'ём нанесенага ўрону і меру пакарання віноўнай вызначыць суд. Дзіўна толькі, што вясковая жанчына не ўсвядоміла, якой небяспецы падвяргае сядзібы сваіх аднавяскоўцаў і сваю таксама, такім чынам зводзячы рахункі з нядобразычліўцамі.

Папужаў жонку ды суседзяў

ВІЛЕЙКА. У адзін са жнівеньскіх вечароў жыхары дома N 25 па вуліцы Гагарына былі гледачамі рэдкага для нашага горада відовішча. Ля пад'езда жылога дома падраздзяленне супрацоўнікаў міліцыі ў бронежылетах і з аўтаматамі ішло на штурм. Праўда, аўтаматныя чэргі ніхто так і не пачуў, затое чуваць было адзіночныя ружэйныя.

Меркаванняў наконт выпадку было шмат. Аптымісты казалі, што міліцыя затрымлівала буйнога мафіёзі або ўзброенага рэкеціра, песімісты сцвярджалі, што проста была вучэбная трывога.

На справе рацыі не мелі ні тыя і ні іншыя. Адзін з жыхароў дома ў нецвярозым стане нечага не падзяліў з дамачадцамі, схапіў паляўнічую стрэльбу і стрэліў уверх. Каб затрымаць яго і не падставіць пад выпадковую кулю сваіх супрацоўнікаў, міліцыя і вымушана была пайсці на такі крок.

Аддзел інфармацыі

Свет паглядзець– сябе паказаць

ВАЛОЖЫН. Цеснае супрацоўніцтва педкалектыву сярэдняй школы N 1 Валожына з дабрачынным фондам " Дзецям Чарнобыля" дае свой плён. З дапамогай фонду паехалі пяць гадоў таму на аздараўленне ў Польшчу і Германію вучні школы. Затым пачалося " асваенне" Японіі, Швейцарыі, а далей проста падтрымліваюцца ўзнікшыя сяброўскія сувязі.

Толькі гэтым летам на аздараўленні пабывалі 76 вучняў розных класаў, практычна кожны дзесяты. У Швейцарыю паехалі 9 пяцікласнікаў, якія да гэтага ніводнага разу не перасякалі граніцу Беларусі, а ў другую "швейцарскую" групу ўвайшлі тры школьнікі, якіх выклікалі ў сем"і па запрашэннях.

За час летніх канікулаў тры групы падлеткаў пабывалі ў Германіі. Дарэчы, з першых дзён утварэння дабрачыннай арганізацыі яе актыўным членам і прапагандыстам з"яўляецца настаўніца нямецкай мовы Вольга Маісееўна Косік. Па яе ініцыятыве ў СШ N 1 створана ячэйка фонду "Дзецям Чарнобыля".

30 выхаванцаў Івянецкага дзіцячага дома-інтэрната ў канцы ліпеня ў складзе дзвюх груп таксама выехалі на аздараўленне ў Германію па лініі гэтага фонду. А восем дзяцей-інвалідаў упершыню праводзяць канікулы ў сонечнай Італіі.

Наогул, у самім Валожыне і навакольных вёсках нярэдка можна пачуць нямецкую, польскую, англійскую, італьянскую мовы. Замежныя гаспадары юных валожынцаў прыязджаюць з візітамі ў адказ.

Наталля ШТЭЙНЕР.

Так і жывём

САМАГОНШЧЫКІ

Не сакрэт, што апошнім часам усё больш людзей аддаюць перавагу ў сваіх алкагольных прыхільнасцях не вырабам адпаведных заводаў. Звычайны самагон перамагае "магазінку" ніжэйшым коштам, часам вышэйшай якасцю. Рэдкае маштабнае застолле абыходзіцца цяпер без самаробнага прадукта.

"Усё на свеце выпадкова",- аўтару незнарок давялося стаць сведкам размовы, калі суседзі за сталом абмяркоўвалі перавагі ўласнага прадукта. Так і з'явіліся гэтыя нататкі.

...Пад'ём а чацвертай гадзіне раніцы. Хуткі сняданак, і яшчэ ў прыцемках на машыне выязджаем у лес (неабходны "рыштунак" падрыхтаваны і пагружаны з вечара).

На выездзе з вёскі абсалютна выпадкова патрапляем на машыну ДАІ. Капітану і сяржанту ўсё зразумела (у кузаве мука, салярка), але фармальна зачапіцца няма за што, таму нам выпісваюць штраф за парушэнне правілаў дарожнага руху, а капітан даволі нахабна "рэквізіруе" (без пратакола, натуральна) вельмі неабходную ў нашай гаспадарцы жалезку толькі што зробленую ўмелымі рукамі з нержавейкі.

Але рабіць няма чаго: пойдзеш на прынцып – у далейшым жыцця не будзе. Хвілін колькі чакаем і едзем па сваім маршруце. Работа наперадзе вялікая: перавезці апарат на новае месца, размясціцца, запарыць тры мяшкі мукі...

... А дзевятай гадзіне ў парніку кіпіць вада, размешчаны і ўчэплены ёмістасці для брагі, падключаны сухапарнік і халадзільнік. Неўзабаве запарваецца мука, крыху больш як праз гадзіну "заводзім" і ўкідваем дрожджы, затым ёмістасці закрываюцца і маскіруюцца (каб з верталёта нельга было ўбачыць)...

Усё. Вогнішча пад парнікам залітае вадой, дні з тры рабіць тут няма чаго.

Я не буду расказваць аб "згонках" брагі. Зазначу толькі, што гарэлка ніжэй 40-42 градусаў тут не вырабляецца (спіртометр пастаянна ў справе), у лабараторных умовах рэгулярна праходзяць праверкі на сівушныя алеі, робіцца аналіз выкарыстоўваемай вады. Дарэчы, усім знаёмы фільм "Самагоншчыкі" з Нікуліным, Віцыным ды Маргуновым да нас не падыходзіць: цукар мы практычна не выкарыстоўваем, а на час "згонкі" – сухі закон. Не кажу пра строгія супрацьпажарныя меры, падтрымліванне чысціні і парадку вакол, выкарыстоўванне для распальвання толькі сухіх дрэў, павалу.

Мне пашчасціла на знаёмства, таму гэтае невялічкае апавяданне атрымалася крыху ідэалістычным. Хаця не прыдумана нічога.

У нашых лясах стаіць шмат самагонных апаратаў, існуюць нават цэлыя "партызанскія зоны". Кормяцца з іх непасрэдна вытворцы (а гэта цяжкая праца!), участковыя, ляснікі, некаторыя іншыя людзі. Сярод заказчыкаў – дырэктары прадпрыемстваў, работнікі выканкамаў, праваахоўчых органаў, звычайныя "алканаўты", бацькі нявест і жаніхоў.

Упарта не хоча "ўвайсці ў долю" толькі дзяржава. Здавалася б, наладзь кантроль за вытворцамі "вогненнай вады" (далёка не ўсе звяртаюцца ў лабараторыі ды клапоцяцца пра якасць прадукта) і рэгулярна збірай падатак. Менавіта так зрабілі на Украіне, у Расіі. Выгада відавочная. Тым болей, што пры такой пастаноўцы справы значная частка вытворцаў адсеецца.

... А чытачам, калі на тое будзе іх жаданне, магу прапанаваць з дзесятак праверaных рэцэптаў брагі, класічныя ўстройствы для атрымання "канцавога прадукта".

Спірыдон Цвярозы.

Пяць хвілін з пісьменнікам

ДЗІМКА

Я еду адпачываць у сваю родную вёску. З Маладзечна даехаў да Мазыра і спыніўся на аўтавакзале, каб потым перасесці на лельчыцкі аўтобус. І не заўважыў, як да мяне падселі двое: маладая жанчына і хлопчык. «Маці і сын»,– зразумеў я. Жанчына прытульвала малога да сябе, ласкава гладзіла яго па галоўцы:

–Хутка, Дзімка, будзем дома. Там нас сустрэне бабуля.

– Ага,– выдыхнуў нейкім старэчым голасам хлопчык.

На яго я і звярнуў увагу.Было на выгляд хлопчыку гадоў дзесяцьадзінаццаць. Апрануты ў цёплую блакітную куртачку, абуты ў кеды, на галаве спартыўнага крою шапачка-пеўнік. Асабліва кінулася ў вочы тое, што шыя хлопчыка была абвязана марляю.

–Прастудзіўся?– спытаў я ў жанчыны.

–Дзе там!– махнула яна рукою. – Шчытавідка. Трэці год ўжо кволіцца на горла. Куды яго толькі ні вазіла, дзе толькі ні лячыла– нічога не памагае. Вось і зараз з Гомеля едзем. Два месяцы ляжаў там у анкалагічнай бальніцы. Цяпер дамой едзем, у Камарын. Трохі пабудзем дома і зноў у бальніцу. Вось што нам радыяцыя нарабіла.

Адказала спакойна, нібы паведаміла пра звычайную будзённую справу– звыклася, няйначай, за гэтыя тры гады са сваім горам,– хоць у яе голасе адчуваліся трывога і адчай за здароўе сына.

І зноў пачала шкадаваць, прытульваць да сябе сына:

– Бабулька, Дзіма, нас чакае. Гасцінцаў табе падрыхтавала.

Хлопчык маўчаў.Яму, разумеў я, цяжка было гаварыць, бо балела горла.

–Цяпер на аздараўленне возяць чарнобыльскіх дзяцей за мяжу. Адправілі б і вы свайго Дзімку, – параіў я жанчыне. Параіў і тут жа зразумеў, што сказаў нешта не тое, балюча закрануў сэрца маці, бо голас жанчыны задрыжэў:

– Яго ж лячыць трэба, а не аздараўляць! Аперацыю трэба рабіць за мяжою. А дзе я грошы вазьму на гэта? Калгасніца ж я. І ўжо трэці год не раблю. Усё па бальніцах з сынам езджу.

Я зірнуў на маці Дзімкі– тая ўжо плакала, выціраючы хусцінкай вочы.

– Не плач, мама,– вырваўся раптам хрыплы голас з вуснаў хлопчыка.– Не трэба мне тая аперацыя. Я сам папраўлюся.

Цяпер ужо сын шкадаваў і суцяшаў маці, гладзіў яе руку, што ляжала ў яго на каленях.

Сэрца маё балюча сціснулася. І я, разгублены, каб неяк суцешыць, задобрыць сына і маці, суняць іх гора, палез у сваю сумку, выняў з яе кулёк цукерак і працягнуў хлопчыку:

– Вазьмі, Дзімка!

Ён зірнуў мне ў вочы ўдзячлівым позіркам, але цукерак чамусьці не браў, саромеўся.

–Бяры, бяры, у мяне іх багата. Поўная сумка.

Ён нясмела працягнуў руку, узяў кулёк з цукеркамі і запіхнуў яго ў кішэню курткі.

– Сам есці не буду. Бабулі цукеркі завязу. Хай смокча.

Людзі вёскі

СЛІЎЧЫХА

Едучы па кароткай дарозе з Адамава ў Вішнева (ёсць такая вёска на Валожыншчыне), міжволі звернеш увагу на прыгожую, з усіх бакоў акружаную дрэвамі і мурожнымі лужкамі сядзібу. З тыльнага яе боку нават жывапісна прымасціўся бярозавы гаёк, дзе ўвосень добра родзяць баравікі і апенькаў на кожным пні – кошык. 71 год – усё сваё жыццё – жыве на гэтым хутары Ніна Ігнатаўна Сліўко, якую па прозвішчы ва ўсёй ваколіцы клічуць Сліўчыхай.

Адзін з былых старшыняў мясцовага калгаса імя Чарняхоўскага хацеў спілаваць яе лясок, адрэзаць сенажаць. Маўляў, навошта столькі адной. Пайшла Ніна Ігнатаўна ў райком абараняць свой хутар. Па-сялянску проста пачала распавед у кабінеце першага сакратара пра сваё жыццё. Ды хіба раскажаш коратка і без слёз аб тым, як 1 ліпеня 1941 года з'явіліся ў іх хаце нямецкія дэсантнікі і забралі, каб потым расстраляць, яе бацьку і двух братоў. Бацька да вайны быў старшынёй сельскага Савета, можа за гэта захацелі паквітацца з ім, а заадно і з яго сынамі фашысты? Як у 43-ім партызаны прынеслі ў хату да яе, маладзенькай жонкі і маці, чорную вестку аб гібелі мужа. Як уставала ў чатыры гадзіны раніцы і з дня ў дзень, з месяца ў месяц праз палі напрасткі бегала ў суседнюю вёску Нгровы, дзе 15 год загадвала фермай, а потым да цямна працавала на сваёй гаспадарцы. Будавалася, расціла дзвюх дачок. І ўсё сама: і за жанчыну, і за мужчыну. Бог не абдзяліў яе ўмелымі, здатнымі да любой працы рукамі, сялянскай кемлівасцю і хітрынкай. Вось толькі лёсу шчаснага не наканаваў. Толькі выраслі дочкі, засвяцілася вокнамі новая хата, і, здавалася б, можна было разагнуцца ад працы, уздыхнуць на поўныя грудзі, як памерала родная сястра, пакінуўшы траіх сірот. Малодшых, Люду і Валодзю, яна ўзяла да сябе, не магла дапусціць, каб аддалі іх у інтэрнат. І зусім падарвала яе душэўную моц, здароўе раптоўная смерць 28-гадовай дачкі. Як вытрымала мацярынскае сэрца, як не разарвалася на часткі ад нясцерпнага болю? Мабыць, трохгадовы ўнук Сашачка і ўратаваў яе тады. Як і пляменнікаў, забрала яна яго, сірату пры жывым бацьку да сябе, адпойвала сырадоем, берагла, як магла. Алену, сястрычку яго, якая ў Мінску ў цёткі засталася, на кожныя канікулы забірала. І замуж тут яе аддала за хлопца з суседняй вёскі.

...Набраў першы сакратар пасля яе споведзі нумар тэлефона калгаснага старшыні. Кароткая была размова, але з тае пары пакінуў ён яе ў спакоі, нават прабачэння прыходзіў прасіць.

Так і жыве яна тут, сярод сваіх маўклівых сяброўак-бяроз. Усім сябе забяспечвае, толькі па хлеб у магазін ходзіць. Аднаго парсючка трымае для сябе, а другога - для пляменніка і ўнукаў, каб падсабіць ім у сталічным пасінаватым жыцці. Гароды садзіць, многа яблынь, вішань, сліў мае. Кароўку трымае. Сыры, тварог па свайму рэцэпту гатуе - нават у суседніх вёсках пра іх смак ведаюць. Гэтай вясной прыехала з Разані старэйшая дачка, каб забраць маці да сябе. І ўпрошвала, і ўгаворвала, і крыўдаваць спрабавала. "Да каго тады прыедуць, калі я з'еду, пляменнікі, унукі, хто іх пачастуе, хто параду дасць?"- у каторы раз задала яна сабе пытанне. Не, напэўна, наканавана ёй лёсам быць вернай усё жыццё гэтаму месцу, радавацца і пакутаваць тут, сярод сваіх бяроз.

Засталася Сліўчыха. Бачыла я яе нядаўна з граблямі ў руках. Сена для сваёй Розы сушыла. А побач з ёй завіхаўся стройны, светлагаловы юнак. Гэта Саша адгулы зарабіў і сярод тыдня дапамагчы ёй прыехаў.

Анжаліка КРУПЯНЬКОВА.

Праграма тэлебачання

Понедельник, 4 сентября

Белорусское телевидение

17.00 Телевидение - школе. Белорусская литература. Песня -душа народа. 17.30 «Все обо всем».Информационно-познавательная программа для детей. 17.50 Мультфильм. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Телеанонс. 18.50 Музыкальный антракт. 19.00 «На добрый лад». Передача из Гомеля. 19.20 Пресс-импреза. Экономическое будущее Беларуси. Прямая линия. 20.00 Протокол. Международная программа. 20.20 Спортивный телекурьер. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.30 Музыкальный антракт. 21.45 Вертикаль. Почта Президента. 22.15 Белорусский дом. Художественно-публицистическая программа. 22.55 Под куполом Вселенной. 23.00 Новости. 23.15 «Не сошлись характерами...» Худ. фильм.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.35 Новости. 8.20, 17.20 «Тропиканка». 9.10 Поле чудес. 10.00 Человек и закон. 10.25 Телемемуары. 11.20 Телерадиокомпания «Мир». 14.20 Семь дней спорта. 15.25 Звездный час. 16.05 «Элен и ребята». 16.30 Тет-а-тет. 17.00, 20.00 Время. 17.10 Час пик. 18.35 Угадай мелодию. 19.00 «Мы». 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.55 Встреча с А.Солженицыным. 21.10 «Гиганты второй мировой». 22.05 Версии. 22.25 Футбольное обозрение. 22.55 Э.Радзинский. «Загадки истории».

Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 Требуются... требуются... 7.55 «Желтый пес». Худ. фильм (Франция). 9.15 Клип-антракт. Линда. 9.25 «Личная жизнь». Док. фильм. 10.05 Милицейская хроника. 10.15 Телегазета. 10.20 Мульти-пульти. «Филипок», «Черная курица». 10.50 «Братья Третьяковы». Док. фильм. 11.10 Клип-антракт. Л.Агутин. 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Мульти-пульти. 16.20 Новая линия. «Наука сегодня». 16.50 «Моя война». А.Иващенко. 17.20 Купить-не купить. 17.30 Спасение 911. 18.25 Устами младенца. 19.25 Подробности. 19.35 «Обманный удар». Худ. фильм сериала «Инспектор Морс» (Великобритания). Часть 2-я. 20.40 Репортер. 21.00 Момент истины. 21.50 Клип-антракт. С.Лазарева. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Берлин, Александрплатц». Худ. фильм (ФРГ). 3-я серия.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 12.25 «Три такта». Музыкальный фильм. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ.фильм. 14.15 Советы садоводам. 14.40, 17.05, 19.55 Музыкальный момент. 14.45 Наше кино. «Нелюдь, или В раю запрещена охота». 17.10 «Новая Южная Африка». Док.фильм. 17.20 К 775-летию А.Невского. 17.30 Сказка за сказкой. 18.00 Телемагазин, 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.50 Спортивные новости. 18.55 «Мануэла». Худ.фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 20.00 Д.Н.Мамин-Сибиряк.»Под липой». Видеофильм. 21.20 Дела городские. 21.55 Спорт, спорт, спорт... 22.15 «Телекомпакт». Музыкальное шоу.

НТВ

7.30 Мир вашему дому. 7.55 Рукодельница. 8.10 Ретрошлягер. Е.Мартынов. 8.40 Итальянский язык. 9.10 «Эдера». 10.00 Соседи по планете. 12.30 «Памятники природы». 13.00 Родники. 13.35 «Спортивная рыбная ловля». 14.00 Новая начальная школа. 14.30 «Маскарад» ИТелеспектакль. 16.05 Мультфильм. 16.15 Грош в квадрате. 17.05 Мультфильмы. 17.30 «Энциклопедия чудес-2, или Вы хотели об этом узнать». 18.00, 21.00, 23.00 Сегодня. 18.35 Гольф. 19.10 Мир кино. «Прокол» (США). 21.35 «Дело «Френч Атлантик». 22.30 Времечко. 23.20 Открытый чемпионат США по тенису. 0.20 Планета мод.

Вторник, 5 сентября

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Зеркало Си-эн-эн. 8.05 Авто-парк. 8.20 Бездельник. 8.40 Финансовое время. 9.00 Телевидение - школе. Белорусская литература. Песня - душа народа. 9.30 Мультфильмы. 10.00 «Белый слон». Худ. фильм. 11.20 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых. 11.40 Компьютерный полигон. 12.05 «Птичья осень», «Чернохвостая чайка». Док. фильмы. 12.30 «Гласом моим...» Фильм-концерт. 13.30 «Петровка, 38». Худ. фильм. 15.00 Новости. 15.10 По вашим просьбам. «ТАСС уполномочен заявить». Худ. фильм. 1-я серия. 16.20 Телевидение - школе. Белорусская литература. Строки, опаленные войной. Военная поэзия Аркадия Кулешова. 16.50 «Живые струны». Фильм-концерт. 17.25 Уроки Н.Новожиловой. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 SOS. 18.50 Музыкальный антракт. 19.00 Конкурент. Белорусские автомобили. 19.40 Портрет в интерьере. Врач Галина Харкевич. 19.55 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.25 Экономикст. 20.35 Скрижали. Неру. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.30 Музыкальный антракт. 21.45 «След маньяка. Светлогорская трагедия». Часть 1-я. 22.05 Студия «Палитика». 22.20 «Мятежный духом». Телесериал. В перерыве (23.00) -Новости. 23.30 Под куполом Вселенной. 23.35 «Ночной этюд». Передача из Витебска. 23.50 Конный спорт. Этап Кубка мира «Вольво».

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00. 11.00, 14.00, 23.45 Новости. 8.20. 17.20 «Тропиканка». 9.10 «Мы». 9.50 Смехопанорама. 10.35 Огород круглый год. 11.20 Телерадиокомпания «Мир». 15.00 Посмотри, послушай. 15.20 Кактус и К. 15.30 Кварьете «Веселая квампания». 15.40 Между нами, девочками. 16.05 «Элен и ребята». 16.30 Джэм. 17.00, 20.00 Время. 18.10 Час пик. 18.35 Угадай мелодию. 19.00 Тема. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.55 Из первых рук. 21.10 «Простая история». Худ. фильм. 22.45 Версия. 23.00 Кабаре «Все звезды».

Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 Требуются... требуются... 9.55 Телегазета. 10.05 Милицейская хроника. 10.15 «Арсений Тарковский». Вспоминает К.Ваншенкин. 10.40 Клип-антракт. М.Шуфутинский. 10.45 «Камень сновидений». Мультсериал (Великобритания). 11.15 Новая линия. 15.05 Студия «Рост». Кинофестиваль в «Артеке». 15.50 Месяцеслов. 16.20 Новая линия.»Нить Ариадны». 16.50 «Камень сновидений». Мультсериал (Великобритания). 17.20 Никто не забыт. 17.25 Теледебаты. 18.10 L-клуб. 19.25 Подробности. 19.35 «Приглашение». Худ. фильм (Швейцария). 21.30 Танц-экспресс. 21.45 Экран криминальных сообщений. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Берлин, Александрплатц». Худ. фильм (ФРГ). 4-я серия.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 12.25 Мультфильмы. 12.50, 14.40, 19.50 Музыкальный момент. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ.фильм. 14.10 Советы садоводам. 14.45 «Пэпо». Худ. фильм. 16.15 «И хлеб, и песня». Телефильм. 16.45 Россия в центре Женевы. 17.05 По всей России. 17.15 Сказка за сказкой. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.50 Спортивные новости. 18.55 «Мануэла». Худ.фильм. 19.40 Телеслужба безопасности. 20.00 Хочешь? Смотри... Юмористическая программа. 20.40 «На бис». Группа «Аквариум». 21.55 Спорт, спорт, спорт... 22.15 «Все о Еве». Спектакль. 1-я серия.

НТВ

7.30 Мир вашему дому. 7.55, 9.45 Французский язык. 8.15 «Музыкальная элита». 9.15 Франс-ТВ-магазин. 9.45 «Пишет домой война...». 12.35 «Ласточка». Фильм. 13.00 Художник С.Чехов. 13.25 Медицинские новости России. 13.35 Энергетика России в условиях рынка. 13.45 «Полюбил я тебя, моя радость». А.К.Толстой. 14.25 «Виват, гардемарины!» Худ. фильм. 17.00 Мультфильмы. 17.30 «Энциклопедия чудес-2, или Вы хотели об этом узнать». 18.00, 21.00, 0.00 Сегодня. 18.35, 23.20 Открытый чемпионат США по теннису. 18.55 Мир кино. «Роковые воспоминания». (США). 21.35 «Дело «Френч Атлантик». 22.30 Времечко. 0.20 Меломания: «Марлен Дитрих».

Среда, 6 сентября

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 8.45 «Охота в чужом краю». Док. фильм. 9.00 Телевидение - школе. Белорусская литература. Строки, опаленные войной. Военная поэзия Аркадия Кулешова. 9.30 «Мятежный духом». Телесериал. 10.25 Мультфильмы. 10.55 «Поехал поезд в Бульзибар». Худ. фильм. 12.00 Видимо-невидимо. 13.00 «Журавли». Док. фильм. 13.30 «Огарева, 6». Худ. фильм. 15.00 Новости. 15.10 «ТАСС уполномочен заявить». Худ. фильм. 2-я серия. 16.20 «Про бурого медведя», «Планета не только людей». Док. фильмы. 17.05 «Незнакомая песня». Короткометражный худ. фильм. 17.35 Варианты. Приватизация на Украине. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Телеанонс. 18.50 Музыкальный антракт. 19.00 Экономикст. 19.10 «Чистый голос». Музыкальная программа. 19.40 Колыбельная. 20.00 Новости. 20.30 Музыкальный антракт. 20.45 «След маньяка. Светлогорская трагедия». Часть 2-я. 21.05 Футбол. Отборочный матч чемпионата Европы. Сборная Голлан-дии - сборная Беларуси. Трансляция из Голландии. 23.15 Новости. 23.30 Под куполом Вселенной. 23.35 «Возвращение «Святого Луки». Худ. фильм.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.30 Новости. 8.20, 17.20 «Тропиканка». 9.10 Тема. 9.50 В мире животных. 10.30, 13.05 Мультфильмы. 10.35 Пойми меня. 11.20 Телерадиокомпания «Мир». 15.00 Домисолька. 15.20 Как-то раз. 15.30 Круголя. 16.05 «Элен и ребята». 16.30 Тин-тоник. 17.00, 20.00 Время. 18.10 Час пик. 18.35 Угадай мелодию. 19.00 Песня-95. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.55 Футбол. Фарерские Острова — Россия. 22.45 Версии. 23.00 Магик-шоу.

Канал «Россия»

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Звезды говорят. 7.30 Ритмика. 7.45 Требуются... требуются... 7.50 Клип-антракт. Н.Ветлицкая. 7.55 Ключевой момент. 8.05 Пилигрим. Российское бюро путешествий. 8.50 Р.Вагнер. Увертюра к опере «Тангейзер». 9.05 «Сталинградские мадонны». Док. фильм. 9.40 Крестьянский вопрос. 10.05 Телегазета. 10.10 XX век в кадре и за кадром. 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Чья сторона? 16.20 Новая линия. Дальний Восток. 16.50 «Иван и Митрофан»,»Чехарда». Мультфильмы. 17.15 «Россия. Объяснение в любви». Премьера художественно-публицистического цикла. 17.45 Я-лидер. 18.10 Вас приглашает фирма «Савва». 18.25 Своя игра. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.30 Домино Михаила Боярского. 21.05 Тихий дом. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Здесь кто-то был», «Вальтер и Амалия». Короткометражные худ. фильмы.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 12.25 Мультфильм. 12.35 «М. Глинка. Романсы. Исполняет А.Ведерников». Телефильм. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ.фильм. 14.15 Советы садоводам. 14.40, 16.05, 21.30 Музыкальный момент. 14.45 Д.Н.Мамин-Сибиряк «Под липой». Видеофильм. 16.10 «Замочек с секретом». Мультфильм. 16.30 Самые маленькие звездочки. 17.00 Баскетбол. Чемпионат России. Суперлига. «Спартак» (Санкт-Петербург) - «Динамо» (Москва). 17.40 К 775-летию А.Невского. 17.50 Баскетбол. Чемпионат России. Суперлига.»Спартак»(Санкт-Петербург) - «Динамо» (Москва). 18.50 Большой фестиваль. 19.05 Телемагазин. 19.10 «Мануэла». Худ.фильм. 20.00 Телеслужба безопасности. 20.10 «Хорошее настроение». Музыкальный фильм. 20.40 Блеф-клуб. 21.15 «Песни нашей памяти». Вениамин Баснер. Передача 1-я. 21.55 Спорт, спорт,спорт... 22.10 Храм 22.40 «Все о Еве». Спектакль Центрального академического театра Советской Армии. 2 я серия.

НТВ

7.30 Мир вашему дому. 7.50 «Академи детских наук. Музыка». 8.10 Русская речь 8.40 Мультфильм. 8.50 Немецкий язык. 8.4 «Ангелом задетый». В.Набоков. 12.30 История — учитель жизни. 13.15 Энергетика России в условиях рынка. 13.35 Стимул. 14.0 «Очень важная жена». Худ. фильм. 15.25 И залов ГМИИ им. А.С.Пушкина. 17.30 Высша школа. 17.00 Мультфильмы. 17.30 «Энциклопедия чудес-2, или Вы хотели об этом уз нать». 18.00, 21.00, 23.00 Сегодня. 18.35 23.20 Открытый чемпионат США по теннису 19.05 Мир кино. «Маленькие венециански преступления» (Франция — Италия). 21.3 «Дело «Френч Атлантик». 22.30 Времечко 0.20 Кафе Обломов.

Четверг, 7 сентября

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 «На исход лета». Худ. фильм. 9.25 Мультфильмы. 9.5 «Проделки сорванца». Худ. фильм. 11.0 Уроки Н.Новожиловой. 11.30 «Виталий Бианки». Телефильм. 12.30 «Сижу на ветке, и мн хорошо». Худ. фильм (Чехо-Словакия). 14.3 «В город приехал клоун». Фильм-концерт 15.00 Новости. 15.10 «ТАСС уполномоче заявить». Худ. фильм. 3-я серия. 16.20 Телевидение - школе. Белорусская литература Франциск Скорина - белорусский первопечатник. 17.00 «К вам, современники мои... Док. фильм Белорусского телевидения. Филь 1-й. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би си, Си-эн-эн. 18.45 Телеанонс. 18.50 Музы кальный антракт. 19.00 Поэтическая гостиная Николай Метлицкий. 19.20 «Крок» «Своевременно».Информационная програм ма для молодежи. 19.50 Экономикст. 20.0 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь моя печаль». Телесериал. 20.30 Студия «Эк склюзив». Весы. 20.40 Колыбельная. 21.0 Новости. 21.30 Музыкальный антракт. 21.4 «След маньяка. Светлогорская трагедия» Часть 3-я. 22.05 Студия «Политика». 22.2 «Мятежный духом». Телесериал. В перерыв (23.00) -Новости. 23.30 Под куполом Вселен ной. 23.35 Хоккей. Чемпионат МХЛ. «Тива ли» (Минск) - «Спартак» (Москва). 3-й пери од. 0.10 Крок. «Клуб «Куфаль», или Кое-чт о пиве».

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.50 Но вости. 8.20, 17.20 «Тропиканка». 9.10 Песня 95. 9.50 Клуб путешественников. 10.35 Пойм меня. 11.20 Телерадиокомпания «Мир». 15.0 Мультитроплия. 15.20 Волшебный мир, ил Синема. 16.05 «Элен и ребята». 16.30 ...Д 16 и старше. 17.00, 20.00 Время. 18.10 Ча пик. 18.35 Лотто-миллион. 19.00 «Русски француз». 19.45 Спокойной ночи, малыши 20.55 Москва. Кремль. 21.15 «Уик-энд в Зюйд Коте». Худ. фильм (Франция). 23.30 Версии

Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 6.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.30 Звезды оворят. 7.35 Ритмика. 7.50 Требуются... ребуются... 7.55 Клип-антракт. Т.Овсиенко. .00 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 9.40 рестьянский вопрос. 10.05 Милицейская роника. 10.15 Телегазета. 10.20 От нашего орреспондента. «Исторические элегии». 0.35 Поет Е.Образцова. 10.50 «Камень новидений». Мультсериал (Великобритания). 1.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 5.20 Праздник каждый день. 15.30 Полчаса а чудеса. 16.20 Новая линия. «На земле семи етров». 16.50 «Камень сновидений». Мультсериал (Великобритания). 17.15 Никто не абыт. 17.20 Ваше право. 17.35 Наш сад. 8.05 На политическом Олимпе. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ. ильм. 20.30 В мире авто-и мотоспорта. 1.05 Чрезвычайный канал. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.45 «Киношок-95». 3.30 Экран криминальных сообщений.

Санкт-Петербург

5.00 «Мануэла». Худ.фильм. 15.45 Советы адоводам. 15.55, 16.50, 17.50 Музыкальный омент. 16.00 «Евфроний». Телефильм цикла «Палитры» (Франция). 16.30 Мультфильм. 6.55 По всей России. 17.05 К 775-летию А. евского. 17.15 Мультфильм. 17.25 «...авняется любовь». Передача 1-я. 17.55 Теблиц. 18.00 Телемагазин. 18.10 Большой естиваль. 18.30, 21.40 Информ ТВ. 18.50 портивные новости. 18.55 «Мануэла». уд.фильм. 19.40 Телеслужба безопасности. 19.50 «Людей теряют только раз». Документальный фильм. 20.25 Ура! Комедия. Бабник». Худ. фильм. 21.55 Спорт, спорт, порт... 22.15 Хоккей. Чемпионат МХЛ. Крылья Советов» (Москва) - «Северсталь» Череповец). 2-й и 3-й периоды.

НТВ

.30 Мир вашему дому. 7.50 Немецкий язык ля детей. 8.10 Три мечты Ю.Карякина. 8.40 утешествие в Страну испанского языка. 9.40 Рядом с Зорге». 12.30 «Мне снится Ясная оляна». 13.20 Энергетика России в условиях ынка. 13.35 Консилиум. 14.05 «Кража». 1-я ерия. 15.20 Скульптор В.Гончаров. 15.40 Четыреста лет музыки». 16.10 «Империя и еволюция». 17.00 Мультфильмы. 17.30 «Энциклопедия чудес-2, или Вы хотели об этом знать». 18.00, 21.00, 23.00 Сегодня. 18.35, 3.20 Открытый чемпионат США по теннису. 9.30 «Укол зонтиком». Худ. фильм. 21.35 Дело «Френч Атлантик». 22.30 Времечко. .20 «Замкнутый круг». Худ. фильм (Великобритания).

Пятница, 8 сентября

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. .00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 «Лада ОМС» редставляет: «Моя любовь, моя печаль». елесериал. 8.45 «Солнечные плоды». Док. ильм. 9.00 Телевидение - школе. Белорусская литература. Франциск Скорина - белорусский первопечатник. 9.40 «Мятежный ухом». Телесериал . 10.35 Мультфильмы. 1.05 «Садко». Худ. фильм. 12.30 «Раймонд аулс. Возвращение». Фильм-концерт. 13.25 лассика на экране. «Рудин». Худ. фильм. 5.00 Новости. 15.10 «ТАСС уполномочен аявить». Худ. фильм. 4-я серия. 16.20 «К ам, современники мои...» Док. фильм Белорусского телевидения. Фильм 2-й. 17.25 Телевизионная биржа. Профориентация и занятость молодежи. 17.50 Мультфильм. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Телеанонс. 18.50 Музыкальный антракт. 19.00 Диалоги о спорте. Плавание. Алла Усенок. 19.20 Экономикст. 19.30 Многозвучие. 20.00 «Хроника мертвой совы». Премьера телеспектакля. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.30 Музыкальный антракт. 21.45 Под куполом Вселенной. 21.50 Вечерний иллюзион. «Горец». Худ. фильм (США). В перерыве (23.00) - Новости.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 0.55 Новости. 8.20, 17.20 «Тропиканка». 9.10 «Русский француз». 9.50 Утренняя звезда. 10.35 Пойми меня. 11.20 Телерадиокомпания «Мир». 15.00 «Белый Клык». 15.25 Созвездия Орфея. 15.35 Новая реальность. 16.05 Рок-урок. 17.00, 20.00 Время. 18.10 Дикое поле. 18.25 Человек и закон. 18.55 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.55 «Двенадцать стульев». 1-я серия. 22.10 Версии. 22.30 Взгляд. 23.25 Музобоз. 0.05 Волейбол. Мужчины. Чехия — Россия.

Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 Требуются... требуются... 7.55 Момент истины. 8.40 Клип-антракт. 8.50 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 9.40 Крестьянский вопрос. 10.05 Милицейская хроника. 10.15 Телегазета. 10.20 Ключевой момент. 10.30 Торговый дом. «Ле Монти». 10.45 «Электрический человек». Мультфильм (Канада). 11.10 Клип-антракт. В.Байков. 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Кенгуру. 15.50 Месяцеслов. 16.20 Новая линия. 16.50 Дисней по пятницам. «Зорро». Худ. фильм. 17.45 Мульти-пульти. «Великая битва слона с китом». 17.55 Караоке по-русски. 18.25 Вертикаль. «Правительственные будни». 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.30 «Нос». Юмористическая программа. 21.05 «К-2» представляет: Хиты европейского ТВ в программе «Абзац». 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.45 «Неоткрытая страна». Худ. фильм (Франция-Италия-Австралия-Германия).

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30,21.40 Информ ТВ. 12.25 «Сегодня в цирке». Телефильм. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ.фильм. 14.20 Советы садоводам. 14.45, 16.05, 19.55 Музыкальный момент. 14.50 Ура! Комедия. «Бабник». Худ.фильм. 16.10 «Европейский калейдоскоп». 16.40 «Хрустальный ключ». Фестиваль музыкальных клипов. 17.00 Ребятам о зверятах. 17.30 «...Равняется любовь». Передача 2-я. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.50 Спортивные новости. 18.55 «Мануэла». Худ.фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 20.00 «Не помню лица твоего». Премьера худ.фильма. 21.20 Фильмы В.Виноградова. «Про то, про се». 21.55 Спорт, спорт, спорт... 22.15 «Вчера, сегодня, завтра». Худ.фильм (Италия).

НТВ

7.30 Мир вашему дому. 7.55 Английский язык для детей. 8.15 Вкусно, очень вкусно! 8.25 «Фантазии на тему Фаберже». 8.35 «Бурда моден» предлагает. 9.05 Британия изнутри. 9.40 Начинаем деловой английский. 10.10 «Каре». 12.30 Как устроен мир. 13.00 Шаг из круга. 13.35 «В счет XXI века». 15.45 День семьи на Воробьевых горах. 14.30 «Кража». 2-я серия. 15.45 Ночь поэзии Н.Зиновьев. 17.00 Мультфильм. 17.30 «Энциклопедия чудес-2, или Вы хотели об этом узнать». 18.00, 21.00, 23.00 Сегодня. 18.35 Футбольный клуб. 19.20 «Сердца четырех». Худ. фильм. 21.35 «Карл Великий». 22.30 Времечко. 23.20 Открытый чемпионат США по теннису. 0.20 Мир кино. «Дикая орхидея-2: Два оттенка грусти». (США).

Суббота, 9 сентября

Белорусское телевидение

8.00 Экономикст. 8.10 Зеркало Си-эн-эн. 8.25 «Танцует Галина Шляпина». Фильм-концерт. 8.50 «Я буду ждать...» Худ. фильм. 10.10 «Судьба моя и надежда - это ты, искусство». Телефестиваль творчества инвалидов. Передача из Могилева. 10.20 Мультфильмы. 10.50 «Солнце в озере». Музыкально-развлекательная программа. 11.20 Адвокат. 12.05 Конный спорт. Конкур. 13.05 По вашим просьбам. «Бег». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 16.15 Мультфильмы. 16.50 Телеклуб охотников и рыболовов «Удача». 17.20 «Сердитые мужчины». Передача 2-я. «Архитектор А.Корбут». 17.40 «Молодые таланты Беларуси». Музыкальная программа. 18.20 «Тропическая жара». Худ.фильм. 19.20 Финансовое время. 19.35 «Галерея». Экономист Людмила Грязнова. Авторская программа Татьяны Егоровой. 20.05 Международные спортивные новости. 20.35 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.30 Королевская охота. 22.10 Под куполом Вселенной. 22.20 «Звезды» на экране. Владимир Меньшов в худ. фильме «Русский регтайм». 23.55 Видимо-невидимо.

1 канал

6.30 Телеутро. 8.00, 14.00, 0.15 Новости. 8.20 Зов джунглей. 8.50 «Секреты моего лета». 9.25 Утренняя почта. 10.00 Смак. 10.15 Здоровье. 10.45 Провинция. 11.15 Бомонд. 11.40 «Сыновья большой медведицы». Худ. фильм. 13.25 Зеркало. 14.20 Большие гонки. 14.45 «Золотой кадр». А.Андроников. 15.30 В мире животных. 16.05 Счастливый случай. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Актер на все времена. Ефим Копелян. 18.05 «Жена мистера О'Хары». Худ.фильм (США). 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.55 «Двенадцать стульев». 2-я серия. 22.10 Брэйн-ринг. 22.55 «До и после...» Поет Л.Зыкина. 23.50 Волейбол. Мужчины. Польша — Россия.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Звезды говорят. 7.30 От «винта». 7.45 Продленка. 8.00 «Великий русский праздник». Док. фильм. 8.20 Пилигрим. Российское бюро путешествий. 9.05 «Приключения маленького Мука». Худ. фильм. 10.15 «Как жить будем?» На вопросы телезрителей отвечают министр внутренних дел А.С.Куликов и члены коллегии МВД России. 11.35 Музыка всех поколений. 12.05 А.Гурнов. «Чисто английский репортаж». 12.15 Кто мы? «Щит Отечества - песнь материнства». 13.20 Де факто. 13.35 «Неудача Мегрэ». Худ. фильм сериала «Расследования комиссара Мегрэ». Часть 1-я. 14.30 В мире животных. 15.25 Звезды Америки. 15.55 Футбол. Чемпионат России. «Спартак» (Владикавказ) - «Торпедо» (Москва). 17.55 Сергей Есенин. Последний поэт. 18.10 Чемпионат Мира по вольной борьбе среди женщин. 19.25 «Устрицы из Лозанны». Худ.фильм. 20.45 Киноафиша. 21.05 Совершенно секретно. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Киношок-95». 23.00 Программа «А».

Санкт-Петербург

6.30 Христос во всем мире. 7.00 Доброе утро. 8.00 Живьем... 9.00 Мультфильмы. 9.25 «Не помню лица твоего». Премьера худ. фильма. 10.50 Фильмы О.Ерышева. «Я вновь пред тобою стою очарован». 11.20 Теледоктор. 11.40 «Рандеву». Дмитрий Маликов 12.10 Исторический альманах. 12.40 «Объектив». «Владимир Соловьев. Молодые годы». 13.00 Телевизионная служба трудоустройства. 13.15 «Я, бабушка, Илико и Илларион». Худ.фильм. 14.45 «Я была счастлива, счастлива, счастлива...» Спектакль. 15.50 «Как Иванушка-дурачок за чудом ходил». Худ.фильм. 17.15 Студия «Вообрази». 17.25 Антре. Цирковая программа. 17.55 Экспресс-кино. 18.10 Большой фестиваль. 18.30, 21.40 Информ ТВ. 19.00 Музыкальный момент. 19.05 «Лекарство против страха». Худ. фильм. 20.35 Телеканал «Не хочешь - не смотри». 22.05 «Ночь с вампиром». Худ. фильм (США).

НТВ

7.30 Мультфильмы. 8.10 Детская площадка. 8.25 Книжный шкаф. 8.35 Домовладелец. 9.05, 12.00, 13.35, 16.20 Гостиная Семейного канала. 9.25 Маленький концерт. 9.40 Дом моды. 10.10 Удачный день. 10.00 Определенное место жительства. 10.15 Медицина для вас. 10.35 Педагогика для всех. 11.20 Космическая телеантена. 11.30 Время «Ч». 12.25 В семейный блокнот. 13.00 «Театр уж полон...». 14.00 «Формула-I». 15.05 Авиационный праздник в Подмосковье. 15.50 «Сокровища пирамиды». Телеигра. 17.00 Мультфильмы. 18.00 Сегодня. 18.35 «Охотник». 20.30, 0.25 Открытый чемпионат США по теннису. 21.00 Намедни. 21.45 Куклы. 22.00 Мир кино. «Шугарленд-экспресс». (США). 0.55 Третий глаз.

Воскресенье, 10 сентября

Белорусское телевидение

8.00 «Балет Игоря Моисеева». Фильм-концерт. 9.05 «Азиз». Худ. фильм. 10.10 Студия «Колыханка». Мультиклуб. 10.30 Телебом. Почтовый ящик. 10.50 Уроки Н.Новожиловой. 11.20 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа. 11.50 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых. 12.10 «Секретер». Информационно-познавательная передача по письмах телезрителей. 12.40 Победитель. Спортивно-развлекательная программа. 13.00 Авто-парк. 13.15 Ситуация. Почти детективная викторина. 13.55 Карт-100. Кубок Беларуси. V этап. Личная гонка. 14.20 «Евгений Глебов. Восемнадцать лет спустя». Док. фильм. 14.45 Мультфильм. 14.55 Карт-100. Кубок Беларуси. V этап. Командная гонка. 15.20 Силач. Прямая линия. 16.10 «Экспедиция». Научно-популярный сериал. 16.45 Стиль. 17.05 Театр в кресле. 17.40 Поздравляем Вас! Музыкальная программа, посвященная Дню работников нефтяной промышленности республики. 19.10 Компьютерный полигон. 19.35 Бездельник. 20.00 Резонанс. 20.40 Колыбельная. 21.00 Ток-шоу «Карамболь» с участием Чрезвычайного и Полномочного посла Италии в Республике Беларусь господина Жан-Луко Берти-нетто. 21.35 «Синема» представляет: «Весь Я». Худ.фильм (США). 23.15 Под куполом Вселенной. 23.20 «Песни и танцы цыган». Музыкальный фильм.

1 канал

6.30 Телеутро. 8.00, 14.00, 0.50 Новости. 8.20 С утра пораньше. 8.50, 16.35 Мультфильмы. 9.10 Пока все дома. 9.45 Утренняя звезда. 10.30 Служу России! 11.00 «Лики земли». 11.45 Вся Россия. 12.10 Под знаком «Пи». 12.50 Киноцирковое шоу. 14.20 Променад в Мариинском. 15.10 Клуб путешественников. 16.05 Америка с М.Таратутой. 17.00 Время. 17.20 «Кумиры, кумиры...» Р.Паулс. 18.10 «Один на один». 18.40 «Принц и нищий». Худ. фильм (США). 21.00 Воскресенье. 22.05 «Двенадцать стульев». 3-я серия. 23.30 Любовь с первого взгляда. 0.00 Волейбол. Россия — Румыния.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Звезды говорят. 7.30 Первый дубль. 7.45 Золотой ключик. 8.00 «В старину и сейчас».Док. фильм. 8.10 Сигнальный экземпляр. 8.25 Футбол без границ. 9.10 Доброе утро. «Завтрак для чемпионов». 9.40 Аты-баты... 10.10 Консолидация. 10.15 Русское лото. 11.00 Коробка передач. 11.15 «Первая ласточка». Худ. фильм. 12.30 Горячая десятка. 12.45 Российские железные дороги. 13.20 Не вырубить... 13.35 «Неудача Мегрэ». Худ. фильм сериала «Расследования комиссара Мегрэ». Часть 2-я. 14.30 Кипрас Мажейка. «Параллели». 14.45 Клип-антракт. Группа «Дюна». 14.55 Театр моей памяти Программа В.Смехова. 15.25 Шестое чувство. 15.55 Чемпионат Мира по автогонкам классе «Формула-1». Гран-при Италии. 18.05 Волшебный мир Диснея. «Чокнутый», «Новые приключения Винни Пуха». 19.25 Сделано в Голливуде. «Мертв по прибытии». Худ. фильм. 21.15 У Ксюши. 21.45 «Мы - женщины». Мультфильм для взрослых. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Чемпионат мира по вольной борьбе среди женщин. 23.25 «Фалько в России». Музыкальная программа.

Санкт-Петербург

6.00 Это ваш день. 6.30 Целительное слово. 7.00 Доброе утро. 8.00 Живьем... 9.00 Мультфильм. 9.10 «Удивительная кошка». Телефильм. 9.30 «Лекарство против страха». Худ. фильм. 11.00 Воскресный лабиринт. 12.10 «Гюстав Кайботт». Док.фильм (Франция). 13.15 Страсти-мордасти. 13.30 Посмотрим. Анонс программ. 13.45 Классика-5. «Возвращение». Сергей Рахманинов. 14.30 Слово - депутатам. 15.00 Золотой ключ. 15.15 Сидоров-шоу. 16.00 «Телекомпакт». Группа «Агата Кристи». 16.55 Чемпионат Италии по футболу. 18.55, 22.15 Информ ТВ. 19.15 Хоккей. Международный турнир «Евро-95». СКА (Санкт-Петер-бург) - «Давос» (Швейцария). 3-й период. 20.00 «Наш американский Боря». Худ. фильм. 21.25 Адам и Ева + 21.55 Мультфильм для взрослых. 22.40 Легенды рока. «Кисс».

НТВ

7.00 Прикосновение. 8.05 «Институт им. Н.В.Склифосовского». 8.55 АБВГДейка. 9.15 Ноу-хау. 9.45, 10.15, 11.15, 13.35, 17.25 В гостиной Семейного канала. 10.00 Семь Я. 10.35 Новости о старых вещах. 10.55 Бонтон. 11.40 Юмориста вызывали? 12.00 Оазис. 12.30 О фестивале студенческой молодежи. 13.10 Театр одного художника. 14.05 Российский телевизионный кинематограф. 14.40 «Пакет». Худ. фильм. 15.50 ТВ-клуб охотников. 17.00 «Повелитель джунглей». 17.30 Телеигра «Сто к одному». 18.00 Сегодня. 18.30 Мультфильм. 19.00, 23.10 Открытый чемпионат США по теннису. 20.00 Итоги. 21.10 Премия «Оскар». «Девушка для прощания».

ПРЫВАТНЫЯ БЯСПЛАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

◆КУПЛЮ шасцігранны кіёск. Тэл. у Маладзечне 9-96-79 (у любы час).

◆ПРАДАМ ацыпляльныя батарэі б/у. Тэл. у Маладзечне 29-4-04 (пасля 17-00).

◆ПРАДАМ недабудаваны катэдж (2 ўзроўні) з усімі будматэрыяламі пад заканчэнне або МЯНЯЮ на кватэру. Магчымы варыянты. Тэл. у Вілейцы 5-75-86.

◆ПРАДАМ карову. Узрост— 3 гады. Звяртацца: г. Маладзечна, вул. Набярэжная, 52.

◆ПРАДАМ рухавік да ГАЗ-69, 1-й укамплектаванасці. Тэл. у Вілейцы 76-4-47.

◆МЯНЯЮ 3-пак. кват. ў г. п. Свіслач Гродзенскай вобл. на 2-3-пак. кв. у г.г. Маладзечна, Вілейка, Мінск. Тэл. 8-01513-2-83-36.

◆ПРАДАМ набор мэблі для кухні "Рэкта", а/м "Масквіч-412"-комбі вып. 1990 г. Тэл. у Смаргоні 24-3-49.

◆ПРАДАМ ГАЗ-24 1984 г.в. Тэл. у Вілейцы 5-44-26 пасля 18.00.

◆ПРАДАМ капітальны гараж у г.Маладзечна (каап.N 18, вул. Касманаўтаў). Тэл. у Маладзечне 6-38-14.

◆ПРАДАМ дом на беразе в. Нарач. Тэл. у Маладзечне 3-26-84.

◆МЯНЯЮ 3-пакаёвую кватэру ў Маладзечне на 2-пакаёвую ў Мінску з даплатай. Тэл. у Маладзечне 5-49-55.

◆ПРАДАМ матацыкл "Урал" з каляскай 1989 г. вып., прабег 5000 км. г. Вілейка, вул. Талстога, 59-115.

◆ПРАДАМ дачу ў г. Маладзечна. Тэл. у Маладзечне 5-49-55.

◆МЯНЯЮ 1-пакаёвую кватэру палепшанай планіроўкі (аг. пл. 34 кв. м.) у г. Ліда на кватэру ў Маладзечне або ПРАДАМ. Тэл. у Маладзечне 7-36-15 (пасля 18-00).

◆ПРАДАМ а/м ВАЗ-21063. Звяртацца: г. Маладзечна, вул. Нахімава, 31.

◆МЯНЯЮ 2-пакаёвую кватэру , гараж, а/м ВАЗ-2106 на 3-пакаёвую кватэру ў Ваўкавыскім раёне або ПРАДАМ за $10000. Тэл. у Радашковічах 94-1-61.

◆ПРАДАМ 3-пакаёвую кватэру на 2-м паверсе з усімі выгодамі ў в. Пруды Маладзечанскага раёна. Тэл. 29-3-60.

◆НАЙМУ 1-2-пак. кватэру з усімі выгодамі і гараж у п. Чысць . Тэл. у Маладзечне 6-30-78.

◆ПРАДАМ дом у в. Відаўшчына Маладзечанскага раёна (хлеў, склеп, сад, участак 60 сотак) або МЯНЯЮ на дом у Маладзечне. Тэл. у Маладзечне 7-41-23 (пасля 18-00).

◆МЯНЯЮ дом з г/п , садам, участкам у Старадарожскім раёне на любое жыллё ў Мінску, Ст. Дарогах, Маладзечне, Валожыне, Вілейцы. Тэл. у Маладзечне 6-62-07.

◆ПРАДАМ дом у Маладзечне (пл. 65 кв. м., гараж, пабудовы, 7 сотак) або МЯНЯЮ на кватэру. Тэл. у Маладзечне 6-02-19.

◆МЯНЯЮ 3-пак. кват. і дачу на 2- і 1-пак. кватэры. Тэл. у Маладзечне 6-73-07.

◆ПРАДАМ дом у в. Кавалі Вілейскага раёна (Нарачанскі с/с) з садам і гаспабудовамі. Тэл. у Вілейцы 5-80-45 (пасля 17-00).

◆МЯНЯЮ 2-пак. кв. у Смаргоні на 2-пакаёвую ў Краснадары. Тэл. у Смаргоні 5-24-62.

◆МЯНЯЮ 3-пакаёвую кватэру пл. 60 кв. м. у Анжэра-Суджэнску Кемераўскай вобл. на раўназначную ў гарадах Беларусі або Украіны. Магчымы варыянты. Звяртацца: Маладзечанскі р-н, в. Краснае, вул. Караншава, 5-17.

◆ПРАДАМ кольцы для калодзежа (6 штук). Тэл. у Смаргоні 5-24-62.

◆ПРАДАМ тканіну плашчовую вытворчасці Фінляндыя, шыр. 150 см, наяўны разлік, нядорага. Тэл. у Маладзечне 6-45-73.

◆ПРАДАМ нядорага дзіцячы веласіпед "Зубраня". Тэл. у Маладзечне 6-01-41, 5-00-24.

◆МЯНЯЮ 3-пак. кватэру ў Маладзечне (1 і 1 або 1 і 2). Адна з кватэр магчыма ў Смаргоні. Тэл. у Маладзечне 7-59-36 або 7-63-95.

◆ПРАДАМ дом у Маладзечне з гаспабудовамі і гаражом. Тэл. у Мінску 37-23-08 (пасля 18-00).

◆ПРАДАМ 4-пакаёвую кватэру. Тэл. у Маладзечне 6-14-62.

◆ПРАДАМ піяніна б/у. Тэл. у Маладзечне 7-45-98.

◆ПРАДАМ танна дзвярны блок 2,05 на 0,95 філёнчаты, новы. Тэл у Маладзечне 6-14-86.

◆ПРАДАМ участак у в. Укропенкі, залітыфундамент. Тэл. у Смаргоні 5-24-62.

◆ПРАДАМ кабеля пароды афганская барзая, нядорага, выдатная радаслоўная. Звяртацца: г. Смаргонь, вул. Сініцкага, 3.

◆ПРАДАМ нядорага а/м БМВ-520 1980 г.в. Тэл. у Маладзечне 6-49-76.

◆КУПЛЮ ВАЗ любой мадэлі, да $500. Тэл. у Маладзечне 5-39-69.

◆ПРАДАМ АВН (аўтаматычны вызначальнік нумароў)— імпартны звышсучасны корпус, гарантыя. Тэл. у Маладзечне 6-49-76.

◆ПРАДАМ набор для ваннага пакоя "Мара". Тэл. у Маладзечне 5-27-20.

◆ПРАДАМ гараж у каап. N14 і месца пад гараж пад грузавую машыну з будматэрыяламі ў каап. N19. Тэл. у Маладзечне 5-37-35.

◆ПРАДАМ шпрыцы аднаразовыя інсулінавыя і ін'екцыйныя. Тэл. у Маладзечне 5-25-98 (пасля 18-00).

◆ПРАДАМ матацыкл "ИЖ-ЮПИТЕР"-4 з бакавым прычэпам (прабег 10000 км). Тэл. у Мядзеле 5-31-89.

◆ПРАДАМ парок без месца, матацыкл "ЯВА-350" Тэл. у Маладзечне 5-25-98 (пасля 18-00).

◆ПРАДАМ танна трактар Т-16. Тэл. у Мядзеле 5-31-89.

◆ПРАДАМ дом у в. Журыхі Вілейскага раёна з надворнымі пабудовамі (лазня, калодзеж, хлеў). Тэл. у Вілейцы 5-36-00.

◆ПРАДАМ па запчастках а/м "Opel-Record","Polonez-Karo", " VW-Golf". Тэл. у Маладзечне 6-45-73, 6-28-32.

◆ЗДАМ гараж у гаражным каап. N1. Тэл. у Маладзечне 7-02-86.

◆ПРАДАМ інвалідную каляску мадэлі 400. Тэл. у Маладзечне 3-20-11.

◆ПРАДАМ нядорага невялікі дом на беразе Нарачанкі з надворнымі пабудовамі. Звяртацца: г. Маладзечна, вул. Чкалава, 17-3.

◆ПРАДАМ шкло да ВАЗ-2108 (акрамя лабавога), чахлы да ВАЗ, новую аўтамагнітолу. Тэл. у Мядзеле 53-3-27.

◆ ПРАДАМ халадзільнік, камп'ютэр "Электроніка", святламузыку (усё б/у), электрамасажор, прэпарат гімнадэз. Тэл. у Маладзечне 7-48-81.

◆МЯНЯЮ 2-пакаёвую кватэру ў Мядзеле на 1-пакаёвую ў Мінску ці на 2-пакаёвую ў Нарачы. Тэл. у Мінску 71-57-63.

◆ПРАДАМ піяніна "Беларусь", бензапілу "Шведка"(б/у), электравыцяжку "Элюн". Тэл. у Мядзеле 53-3-27.

◆Мяняю 2-пакаёвую кватэру ў г. Асіповічы на кватэру ў Маладзечне або КУПЛЮ аднапакаёвую ў Маладзечне. Тэл. у Маладзечне 32-4-60 (пасля 18-00).

◆ПРАДАМ тэрмінова пчол з вуллямі. Звяртацца: в. Насілава, вул. Савецкая, 20.

◆ ПРАДАМ нядорага а/м "Москвич-412". Тэл. у Маладзечне 7-37-31.

◆ПРАДАМ кухонны буфет-сервант у выдатным стане. Цана па дамоўленасці. Тэл. у Маладзечне 5-32-55 (пасля 18-00).

◆ПРАДАМ англійскага кокер-спаніэля з радаслоўнай, 2 гады. Тэл. у Вілейцы 5-61-33.

◆ПРАДАМ кватэру ў Валожыне. Тэл. у Маладзечне 5-00-67, у Валожыне 54-1-24.

◆ПРАДАМ паўдома ў Вілейцы (уч. 12 сотак, вадаправод, гараж). Тэл. у Вілейцы 5-36-5 .

◆ПРАДАМ дачны ўчастак у Баярах Маладзечанскага раёна (6 сотак, гатовы фундамент, рублены дом 5х7,5 з усімі матэрыяламі ў разабраным стане) за $1500. Тэл. у Маладзечне 6-14-60.

◆МЯНЯЮ драўляны дом у в. Аляхновічы (3 пакоя, кухня, склеп, сад, паравое ацяпл.) на 2- або 3-пак. кват. Тэл. у Маладзечне 5-13-88.

◆ПРАДАМ акумулятар новы, сухазараджальны 6СТ-75. Тэл. у Маладзечне 5-03-84 (пасля 18-00).

◆ПРАДАМ у кафэ ці бар калонкі "Радиотехника S-90" б/у у выдатным стане за $80. Тэл. у Маладзечне 6-39-80.

ЗНАЁМСТВЫ

◆ПАЗНАЁМЛЮСЯ з надзейным мужчынам да 50 гадоў без шкодных звычак для стварэння сям'і. Аб сабе: 42 гады, прыемнай знешнасці, зеленавокая брунетка, рост 164 см. Маю 2-х дарослых дзяцей, згодна на пераезд. Пісаць: г. Маладзечна, да запатрабавання улад. пашп. XIII-ВН N586498.

РОЗНАЕ

◆ЗГУЛЯЮ ў шахматы па перапісцы з 1-3 разрадам. Адрас: 222380, Мядзел, вул. Нарачанская, 9Д-8, Быкаў Аляксандр.

КУПОН для бясплатных прыватных аб'яў

Напішыце аб'яву друкаванымі разборлівымі літарамі і дашліце ў канверце на адрас: 222310, Маладзечна-7, а/с 1607.

Тэкст аб'явы і тэлефон (адрас) для друку:

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна Маладзечна— 01773, Вілейка— 01771, Смаргонь— 01592, Ашмяны— 01593, Валожын— 01772, Мядзел— 01797, Астравец— 01591, Мінск— 0172



РЭГІЯНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА N19. 1.09-7.09.95
Заснавальнікі: рэдактарат, ЗАТ «Інтэрмаркет», фірма «Фаварыт». **Пасведчанне** N1091. **Індэкс 63212.**
Выдавец:рэдакцыя «Рэгіянальнай газеты».
Рэдактар:Аляксандр МАНЦЭВІЧ

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах.**Тыраж** 7000 экз.**Цана 500 рублёў.**
АДРАС ДЛЯ ПІСЬМАЎ: 222310, Маладзечна-7, а/с 1607
АДРАС РЭДАКЦЫІ: 222310, Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 22, фірма «Фаварыт», «РЭГІЯНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА».
ТЭЛ.:у Маладзечне 53841.**ФАКС** у Маладзечне 54652,у Вілейцы 5-60-73

РЭКЛАМА. Базавая стаўка 10000рублёў за 1 кв. см. Разліковы рахунак N 468704 ФАКБ «ПОИСК» у Маладзечне, код 115, атрымальнік рэдакцыя «РГ»
Аддрукавана з арыгінал-макета ў друкарні «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. В. Таўлая, 11
Заказ N 1007 Падпісана ў друк 31.08.95